

Te Mahere ā-Tau 2025/2026

# 2025/2026年度计划

咨询文件反馈表

**AK  
HAVE  
YOUR  
SAY**



## 2025/2026年度计划摘要

### 我们在推进

我们此前提出了2024-2034长期规划（LTP），此次提议的2025/2026年度计划将专注于推进这个长期规划中第二年方案。本计划会继续推进我们在长期规划中所承诺的财务和实体上的抗风险能力，同时建立一个更高效的议会，为奥克兰居民提供物有所值的服务。

2025/2026期间的投资重点会在交通、水务以及让地区委员会更好地回应其社区需求上。

我们提议的年度计划将继续关注生活成本问题，同时也为社区提供所亟之需。

### 过夜游客税

在2024-2034长期计划中，我们说了要继续给排灯节这样的文化节日提供资金，但是如果没有过夜游客税，在资助 ASB 网球经典赛，奥克兰马拉松和奥克兰作家节这样的重大节日上，我们就会有700万新西兰元的预算缺口。过夜游客税需要中央政府立法。我们在征求本年度计划反馈意见的同时，也在与中央政府继续讨论此事。对此，他们既没承诺也没保证要实施。针对引入过夜游客税，我们在继续倡议，我们欢迎您提出自己的看法，该税将由短暂入住商业住宿设施的游客支付，用来资助大型活动、管理（旅游）目的地以及进行营销活动。

### 实现我们的愿景

我们要为全体奥克兰居民打造一个优美、繁荣和安全的奥克兰。我们提议的年度计划将通过以下办法来实现该愿景：

- 在七个投资领域交付关键项目：交通、水务、建筑环境、自然环境、社区、经济与文化发展，以及管理良好的地方政府。
- 为2025/2026财年提供40亿新西兰元的资本支出，投资在道路、管道和交通基础设施等资产上，以便为奥克兰居民提供更多服务，构建更具抗风险能力的地区。
- 为地区委员会提供更公平的经费。让地区委员会能更好地回应其社区之所需。年度计划将着手解决21个地区委员会之间经费不平衡的问题，这是2010年奥克兰市议会成立时留下来的问题。
- 为2025/2026年度设定平均价值住宅物业的整体地税增长为5.8%，或为一年223新西兰元（每周4.29新西兰元）。此举与长期规划中所说的一致。

我们鼓励您先参阅咨询文件，了解更多之后，给我们提供反馈意见。针对我们提议的年度计划，请通过此次咨询来分享您的看法。

### 您表达意见的方式

您可以通过以下方式，对上面写到的预算事项，或您觉得重要的预算事项发表意见：

- 访问网页 [akhaveyoursay.nz/ourplan](http://akhaveyoursay.nz/ourplan)，或者
- 致电 09 301 0101，或者
- 前往您附近的服务网点或图书馆。

反馈意见截止至3月28日。

2025年6月会有最终决定。届时，预算的最终版本会在 [aucklandcouncil.govt.nz](http://aucklandcouncil.govt.nz) 网站上公布。



## 您对我们提议的年度计划有什么看法

您可以通过多种方式分享您对2025/2026年度计划的看法，请您花一点时间参与其中。

### 书面和网上反馈

- 您可以在 [akhaveyoursay.nz/ourplan](http://akhaveyoursay.nz/ourplan) 在线提出反馈意见，
- 或者，您可以填写此咨询文件后所附的反馈表，
- 或者，您可以去图书馆、地区委员会办公室或市议会服务网点索取文件，填写后寄回其免费回邮地址，
- 或者，您可以在网上下载反馈表，填写后寄回其免费回邮地址，

### 面对面

在各地将举行面对面线下活动，您可以亲自去提意见。这些活动的具体信息会发布在 [akhaveyoursay.nz/ourplan](http://akhaveyoursay.nz/ourplan) 网页上，您也可以致电 09 301 0101 了解更多信息。

### 社交媒体

您可以通过以下社交媒体渠道了解更多信息：

- 脸书 (Facebook)
- 照片墙 (Instagram, 也称为IG, Ins)
- 领英 (LinkedIn)

### 网络研讨会

我们将举行一系列网络研讨会。研讨会上，相关领域专家将出席参与讨论，并介绍年度计划的更多信息。您可以听听他们说些什么，并提问。关于研讨会的详细信息以及登记参加，可上网查询 [akhaveyoursay.nz/ourplan](http://akhaveyoursay.nz/ourplan)。

### 翻译

在这个过程中，我们想让奥克兰社区民众都来提出自己的看法，人越多越好。为此，本咨询文件的摘要和反馈表提供了多语种翻译，包括毛利文、韩文、简体中文、繁体中文、萨摩亚文、汤加文、新西兰手语视频、印地语及简易阅读版本。

翻译文件可以通过以下方式获得：

- [akhaveyoursay.nz/ourplan](http://akhaveyoursay.nz/ourplan) 网页上提供可下载的翻译和反馈表
- 在图书馆和（市议会的）服务网点获取
- 给 [akhaveyoursay@aucklandcouncil.govt.nz](mailto:akhaveyoursay@aucklandcouncil.govt.nz) 邮箱发邮件索取
- 致电 09 301 0101 索取

### 上哪儿了解更多信息

您可以在 [akhaveyoursay.nz/ourplan](http://akhaveyoursay.nz/ourplan) 网页找到您需要的所有信息，包括辅助信息、在线反馈表，以及公众反馈活动的日程安排。图书馆、市议会服务网点以及地区委员会办公室都有详细完整的辅助信息，为目前的这份咨询文件提供支持。如果以上方式均无法满足您的需求，请致电 09 301 0101 与他们讨论其他办法。



## ▶我们需要您的反馈

反馈意见截止至3月28日23:59时

在回答以下问题之前，请阅读咨询文件。文件可在[akhaveyoursay.nz/ourplan](https://www.akhaveyoursay.nz/ourplan) 网页、图书馆或奥克兰市议会服务网点索取。

针对我们希望您提出意见的问题和选项，文件里有更详细的信息。

我们鼓励您在线提供反馈意见，您也可以：

**扫描您填好的反馈表发邮件给**  
akhaveyoursay.nz@aucklandcouncil.govt.nz

**将您填好的反馈表邮寄至：**  
Annual Plan  
Auckland Council  
Private Bag 92300, Victoria Street West  
Auckland, 1142

### 您的信息

您的姓名和反馈意见会被纳入公开文件。所有其他个人信息都不会被公开。

名字： \_\_\_\_\_ 姓氏： \_\_\_\_\_

电子邮件地址或邮寄地址： \_\_\_\_\_

您所在的地区委员会或住宅区： \_\_\_\_\_

您的反馈意见是：

您自己一个人的反馈意见  您作为某个**机构**的官方代表所给出的反馈意见

机构名称： \_\_\_\_\_

**以下问题均非必答，但有助于我们了解我们在与谁打交道。**

您的性别为？  男性  女性  其他性别： \_\_\_\_\_

您属于哪个年龄段

15岁以下  15-17  18-24  25-34  35-44  45-54  55-64  65-74  75岁以上

您觉得自己属于哪个/些族裔？(只要适合就都可以勾选)

新西兰欧洲裔  毛利裔  库克群岛毛利裔

萨摩亚裔  汤加裔  印度裔

华裔  东南亚裔  韩裔

其他 (请说明)： \_\_\_\_\_

### 重要的隐私信息

奥克兰市议会将根据我们的隐私政策（可参阅[aucklandcouncil.govt.nz/privacy](https://www.aucklandcouncil.govt.nz/privacy)，或在图书馆、服务网点取阅）和《2020隐私法案》持有并保护您在该表格中提供的私人信息。隐私政策解释了我们在您跟市议会的互动中使用及分享您的私人信息的方式，以及您获得并修改信息的方式。提交本表格之前，请您先熟悉该政策。



## 您的反馈意见 (所有问题均非必答项)

### ▶问题1： 我们的整体计划

我们提议的2025/2026年度计划，是建立在我们的2024-2034长期规划的基础上的。年度计划的重点是推进加强奥克兰在财务和实体上的抗风险能力，同时投资在最需要的地方以促增长。在2025/2026年，优先投资会放在：

- 交通
- 水务
- 为当地社区提供更公平的经费

关于怎样支付服务与投资，计划当中提出了办法，包括增加平均价值住宅物业的地税5.8%，该涨幅与长期规划所提一致；还包括额外举债为40亿新西兰元的资本支出来融资。

更多相关信息，请查阅咨询文件第一部分（第5-15页）。

### 您对我们提议的年度计划有什么看法？

都支持  大多数支持  大多数不支持  都不支持  我不知道

请说明原因

---

---

---

---

---

### ▶问题2： (旅游) 目的地管理和大型活动

吸引游客并保证、推广和举办大型活动对于奥克兰至关重要，能让这个城市充满活力、令人激动。在我们的2024-2034长期规划中，我们说过要继续资助文化节庆和其他大的社区活动。但是，如果没有过夜游客税，从2025/2026财年起，将会有700万新西兰元的预算缺口，无法资助能吸引游客消费的大型活动，如ASB网球经典赛、奥克兰马拉松和奥克兰作家节。我们一直在向中央政府倡议引入这一税收。过夜游客税为2.5%至3%，由短期住宿的游客支付，每年可筹集约2700万新西兰元，用于奥克兰开展更多的（旅游）目的地管理、营销和大型活动。

过夜游客税需由中央政府立法变更，他们尚未同意引入此立法。我们将继续与中央政府合作，您的意见将有助于这项工作。

更多信息，请参阅咨询文件第8页和辅助信息的第四部分。

由短期入住商业住宿设施的游客支付过夜游客税，用于资助（旅游）目的地管理、营销活动和大型活动，对此，您是否支持？

支持  不支持  其他  我不知道

请说明原因：

---

---

---

---

---



## ▶ 问题3：关于其他税费的更改

更多相关信息，请参阅咨询文件第三部分（第30-32页）

### 3A.关于垃圾管理方案，您觉得怎么样？

Franklin和Rodney地区的住宅和生活方式物业实施垃圾专项税，以支付市政垃圾收集服务，取代当前购买垃圾袋的办法。

支持                      不支持                      其他                      我不知道

### 3B.您对此方案及其他税费方案有要评论的吗？

（请写明您说的具体是哪一项方案）

---



---



---

## ▶ 问题4：地区委员会的优先事项

更多相关信息，请参阅咨询文件的第二部分（第16-26页）

### 4A.您给出的反馈议案是针对哪个地区委员会？

---

### 4B.对于您所在地区委员会的2025/2026年方案，您觉得如何？

都支持                      大多数支持                      大多数不支持                      都不支持                      我不知道

参阅咨询文件第16-26页，以了解地区委员的优先事项。

请说明原因

---

## ▶ 问题5：其他反馈

### 对于2025/2026年度计划，您还有其他想评论的吗？

您是否有其他反馈意见，例如对《祖先山脉管理机构2025/2026年度运营计划》（咨询文件第33页）的反馈？

请说明原因：

---



---



---



---

AK  
HAVE  
YOUR  
SAY

AK  
HAVE  
YOUR  
SAY







奥克兰市议会2025/2026年度计划咨询文件

© 2025 奥克兰市议会，新西兰

2025年2月

ISBN 978-1-991146-82-3 (印刷版)

ISBN 978-1-991146-83-0 (PDF版)

奥克兰市议会对依据本文件采取的任何行动中的失误、缺陷、瑕疵或遗漏均不承担任何责任。

本文件由知识共享许可协议4.0国际许可证授权，可重复使用。

简而言之，您可以自由复制、分发和改编材料，只要您将其署名归于奥克兰市议会并遵守其他许可条款。

